



امارن! فييق جابتن آكام إسلام فبراق تيدق برتغكوغجواب كآتس سبارغ فمبين ايات سلاءين دري كاندوغن خطبه يغ دكلواركن.

"هجرة: فياتوان اومه"

2 محرم 1442 / 21 أوكوس 2020

الْحَمْدُ لِلَّهِ¹ الْقَائِل:

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ²

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ
صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ³ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ يَاحْسَنَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ⁴ أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قوم مسلمين يغ درحمتي الله،

ماريله سام ٢ كيت تيغكتكن كتقواءن كيت كقد الله سبحانه وتعالى، والاو دمان
كيت برادا. طاعتيه فرينته الله، دان جاءوهيله لارغن باءيق درومه، دتمقت كرجا،
دجالن راي، ترغ-ترغن ماهوقون ترسمبويي. سموك كيت برأوليه كجاياءن ددنيا، دان
لبيه ٢ لاكي داخيرة. منبر هاري اين اكن ممبيچاراكن خطبه برتاجوق "هجرة: فياتوان اومه".

قوم مسلمين يغ درحمتي الله،

تنفا كيت سدري، كيت سوده مماسوقي بولن مُحَرَّم 1442 هجرية. بولن مُحَرَّم مروفاكن
بولن قرتام ددالم كليندر إسلام، يغ مولا دكوناكن سچارا رسمي قد زمان سيدنا عمر
بن الخطاب. مُحَرَّم جوك مروفاكن بولن برسجاره يغ مميكي بايق كلبين ددالم إسلام.

¹ موجي الله

² ايات القرآن

³ صلوات كآتس نبي محمد ﷺ

⁴ فسن تقوى



قوم مسلمين يَغِ درحمتي الله،

مُحَرَّمٌ مروفاكن ساله ساتو دري 4 بولن يَغِ دمولىاكن. اومت إسلام دلارغ برقرغ
قد 4 بولن اين ياءيت بولن مُحَرَّمٌ ، رجب، ذوالقعدة دان ذوالحجة. لارغن برقرغ اين
جلس منونجوكن بهاوا بولن مُحَرَّمٌ مروفاكن بولن فرساوداراءن.

اي منجادي تيتق مولا كقد سبواه فريستيو يَغِ اكوغ، ياءيت فثهجرهن اومت
إسلام دري كوتا مكة ككوتا مدينة. دعوة إسلام يَغِ دهولوش دتولق، كيني دسمبوت
اوليه قندودوق مدينة. قوم أوس دان خَزْرَج يَغِ دهولوش برقچه-بله، كيني برساتو دان
برموافقت. اومت إسلام يَغِ دهولوش له، كيني منجادي قوات. فرمان الله سبحانه
وتعالى ددالم سورة البقرة آيات 218:

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ
وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢١٨﴾

مقصودش: سسوغكوهش اورغ ٢ يَغِ برايمان، دان يَغِ برهجرة سرتا برجواغ دجالن الله،
مريك ايتوله اورغ ٢ يَغِ متهارقن رحمة الله. دان الله مها قثعمقون، لاکي مها مٹاسيهني.

قوم مسلمين يَغِ درحمتي الله،

مماسوقي تاهون بارو هجرية، اوسيا كيت جوک سباكين برتمبه. اد يَغِ مودا اد يَغِ
توا، اد يَغِ صيحت اد يَغِ ساكيت. اد يَغِ داتغ دان اد يَغِ فركي. بکيتوله سُنَّةُ الله ددالم
کهيدوفن.

نامون يَغِ فرلو کيت قرهاتیکن اداله، ساير يَغِ دغن برتمبش کيراءن تاهون، اداکه
برتمبه جوک کساتوان کيت سباکاي اومت إسلام؟ اداکه اومت إسلام هاري اين
بز ٢ برساتو، سقرتي برساتوش قوم مهاجرين دان أنصار سواتو کتیک دهولو؟

قوم مسلمين يثج درحمتي الله،

مغيباو كمبالي لمبرن سيرة، ترکاندوغ سبواه قيصه مناريق تننغ سيدنا الحسن
چوچوندا رسول الله ﷺ. والاقون بلياو تله داغكت منجادي خليفه، سيدنا الحسن
ريلا ملقسن جواتن يثج دسندغش كهد سيدنا معوية بن ابي سفيان. سيدنا الحسن
لبيه مغو تاماكن جالن فردامين، باكي مغيلقن اومت اسلام تروس برچه دان ساليغ
منومشهن داره. فرستيو اين مغيغتن كيت كهد سبواه حديث نبي ﷺ:

إِنِّي هَذَا سَيِّدٌ، وَلَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يُصَلِّحَ بِهِ بَيْنَ فِتْنَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ

مقصودش: سسوغكوهش قوتراكو اين (سمبيل منونجوق كهد سيدنا الحسن) اداله سييد
(كتوا). موده-مودهن ملالوئيش الله اكن منداماكن (قرتيكاين) داننارا دواكولوغن بسر
دري قوم مسلمين. (حديث رواية امام البخاري 3629)

قوم مسلمين يثج درحمتي الله،

اساس اوتام دعوة رسول الله ﷺ دان قارا صحابت اداله منجاديكن اكام الله
سباكاي ترس قياتوان. كان نية سفرتي اينيله مريك برجاي منداقتن بايق حال،
ترماسوق فرساودارائن، كلوارك بارو، سهيغكله كعمورن دان كسجهترائن دبومي مدينة.

نبي ﷺ تيدق مباحون نكارا برداسرکن فاناتيک (fanatik) اتاو تعصوب كلومشوك.
نبي ﷺ مندهولوكن كسفاكتن برسام، مليبتن سلوروه قندودوق مدينة يثج منجامين حق
براكام، كآمانن، كهرمونين دان فرساودارائن اننارا اغكوتا مشاركت. توجوان درقد
موافت اين ماسيه ريلون (relevan) هيغك له كزمان كيت سكارغ.

اينيله هجرة يثج تيدق هاش برمعا "برفينده تمثت"، ملائينكن برفينده جوك
سيكف، تيغكه لاكو دان چارا فيكير - درقد بوروق منجادي بايق، درقد بايق
منجادي لبه بايق، دان درقد برچه-بله كهد ساليغ ممبنتو منچاري ريسا الله.

قوم مسلمين يثج درحمتي الله،

سبلوم مئاخيري خطبه قرتام، ماريله كيت سام ٢ برساتو، مبينا هارثن دالم ساتو ايكن قنوه موافت. سموك دغن سماغت هجرة، كيت منجادي مسلم يثج ساليغ مئاسيهي دانئارا ساتو سام لاءين، دان برمنفعت اونتوق اكام، بغسا دان نكارا. فرمان الله تعالى:

... وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ...

مقصودش: ... دان هندقله كامو ساليغ ممنتو دالم ممبوات كباقيتن دان برتقوى، دان جاعنله كامو ساليغ ممنتو ملاكون دوسا دان قرموسوهن ... (سورة المائدة آيات 2)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ⁵ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ⁷ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.

قوم مسلمين يثج درحمتي الله،

منبر ميرو قارا جماعه اكر برقكغ تكوه كقد عقيدة إسلامية برترسكن اهلي السنة والجماعة. جاكاله هوبوغن بائيق دغن الله دان سسام مائسي. معموركنله رومه ٢ الله دغن إستقامة ملاكون عبادة، تراوتامان صلاة فرض برجماعه. منبر توروت برقسن،

⁵ موجي الله

⁶ صلوات كائس نبي محمد ﷺ

⁷ فسن تقوى

اكر كيت سام ۲ بر صبر ممتوهي كاريس قندوان يث تله دتتفكن. حاضيrole كمسجد دالم كاداءن بروضوء، مباوا سجاده سنديري دان مماكاي قليتوف موك. ستله سلساي صلاة، جاشن برهيميت-هيميت كتيك كلوار. سام ۲ له كيت بروسقادا، اكر مسجد ۲ كيت تيدق منجادي كلوستر (kluster) يث بارو دالم فنولرن وابق Covid-19.

قَالَ اللهُ تَعَالَى :

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا⁸
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ⁹ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ، وَالْوَبَاءَ، خُصُوصًا وَيْرُوسَ الْكُورُونَا، وَالْغَلَاءَ، وَالْمِحْنَ، وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ، عَن بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَن بُلْدَانِ عَامَّةً، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

يا الله، كورنياكنله توفيق دان هدايمو ترهادف راج كامي، دولي يث مها موليا قدوك سري سلطان قيراق دار الرضوان، سلطان نزرين معز الدين شاه ابن المرحوم سلطان أزلن محب الدين شاه المغفور له، دان راج فرمايسوري قيراق دار الرضوان توانكو زارا سالم سرتا قرابة دراج دان سلوروه رعيت جلات.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَدْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

⁸ آيات القرآن
⁹ دعاء اوتنوق قوم مسلمين